

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/40/280
S/17145
3 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сороковая сессия
Пункты 34 и 35 первоначального
перечня*
ВОПРОС НАМИБИИ
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА,
ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации
Объединенных Наций от 2 мая 1985 года на имя Генерального
секретаря

От имени десяти государств-членов Европейского сообщества, Председателем которого в настоящее время является Италия, имею честь направить Вам в настоящем письме текст Декларации по вопросу о южной части Африки, принятой министрами иностранных дел "десятки" на пятьдесят седьмом совещании министров по вопросу о европейском политическом сотрудничестве, которое состоялось в Люксембурге 29 апреля 1985 года.

Буду очень признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34 и 35 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Маурицио БУЧЧИ
Посол
Постоянный представитель

* A/40/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация по вопросу о южной части Африки, принятая
29 апреля 1985 года министрами иностранных дел
десяти государств - членом Европейского сообщества

1. Страны "десятки" серьезно озабочены общим ухудшением положения в Южной Африке.

Страны выражают сожаление в связи с ростом насилия в этой стране.

"Десятка" считает, что меры, о которых недавно было объявлено, не соответствуют реальности и серьезности проблемы. Только путем ликвидации дискриминационной практики и системы апартеида, а также путем признания гражданских и политических прав чернокожего населения можно обеспечить мирную эволюцию южноафриканского общества.

2. Что касается Намибии, то "десятка" вновь выступает за безоговорочное осуществление резолюции 435 Совета Безопасности.

Эти страны выражают сожаление в связи с задержками в осуществлении плана Организации Объединенных Наций, который, по их мнению, по-прежнему является единственной приемлемой основой для окончательного решения вопроса о Намибии.

Они считают, что недавнее заявление Претории относительно создания "переходного правительства" в Намибии является недействительным.
